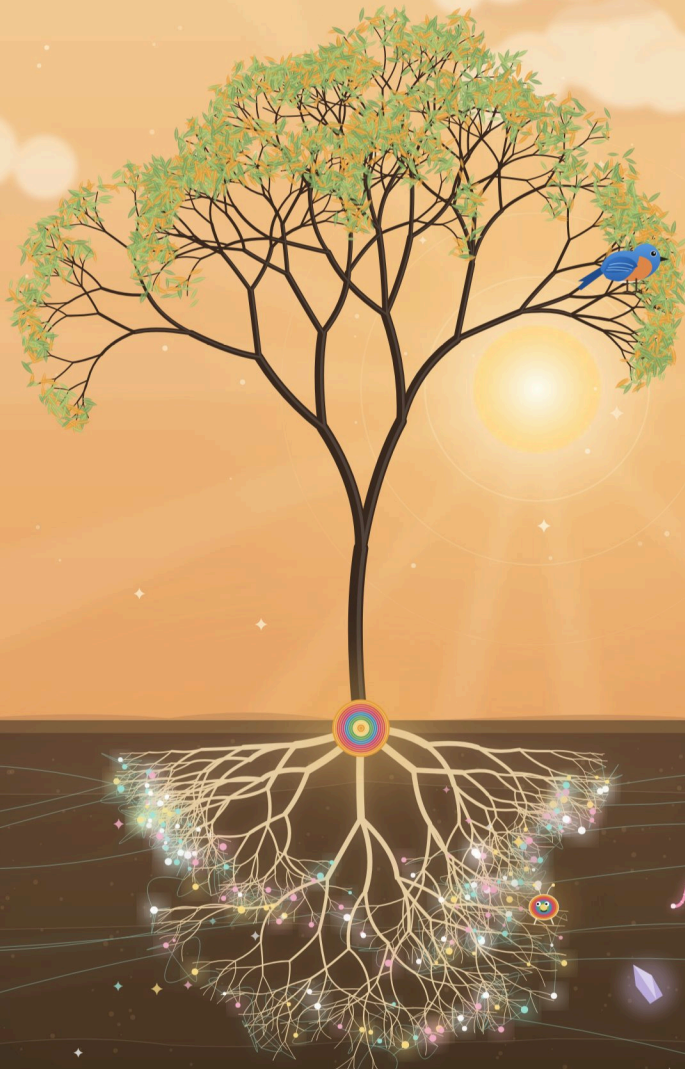


Perch

Donde las alas descansan en lo que sostienen las raíces



JAWAD YOUSOFI



Perch

Donde las alas descansan en lo que sostienen las raíces

JAWAD YOUSOFI

*A las raíces que me sostuvieron,
y a los cielos que me llamaron.*



*Lo bastante hondo para quedarse.
Lo bastante libre para volar.*



Uno · La semilla

Una semilla cae.

No conoce el cielo.

Solo sabe ir hacia abajo,
y comenzar.



U N O

La semilla



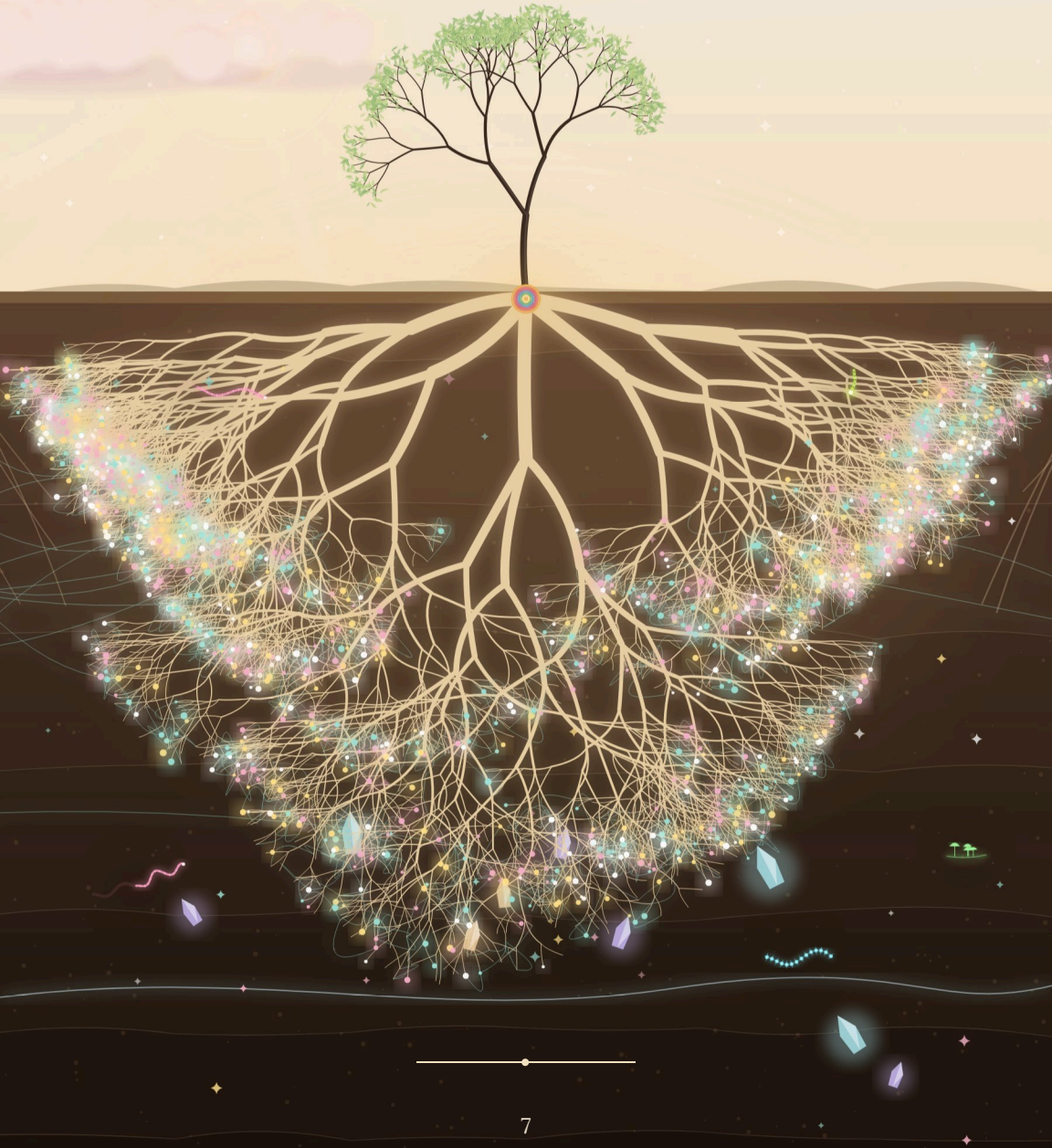
Dos · Las raíces

Abajo, en la oscuridad,
las raíces se extienden sin ser vistas.
Nadie les da las gracias.
Aun así, sostienen.



D O S

Las raíces



Tres · El descanso

Un ave se posa.

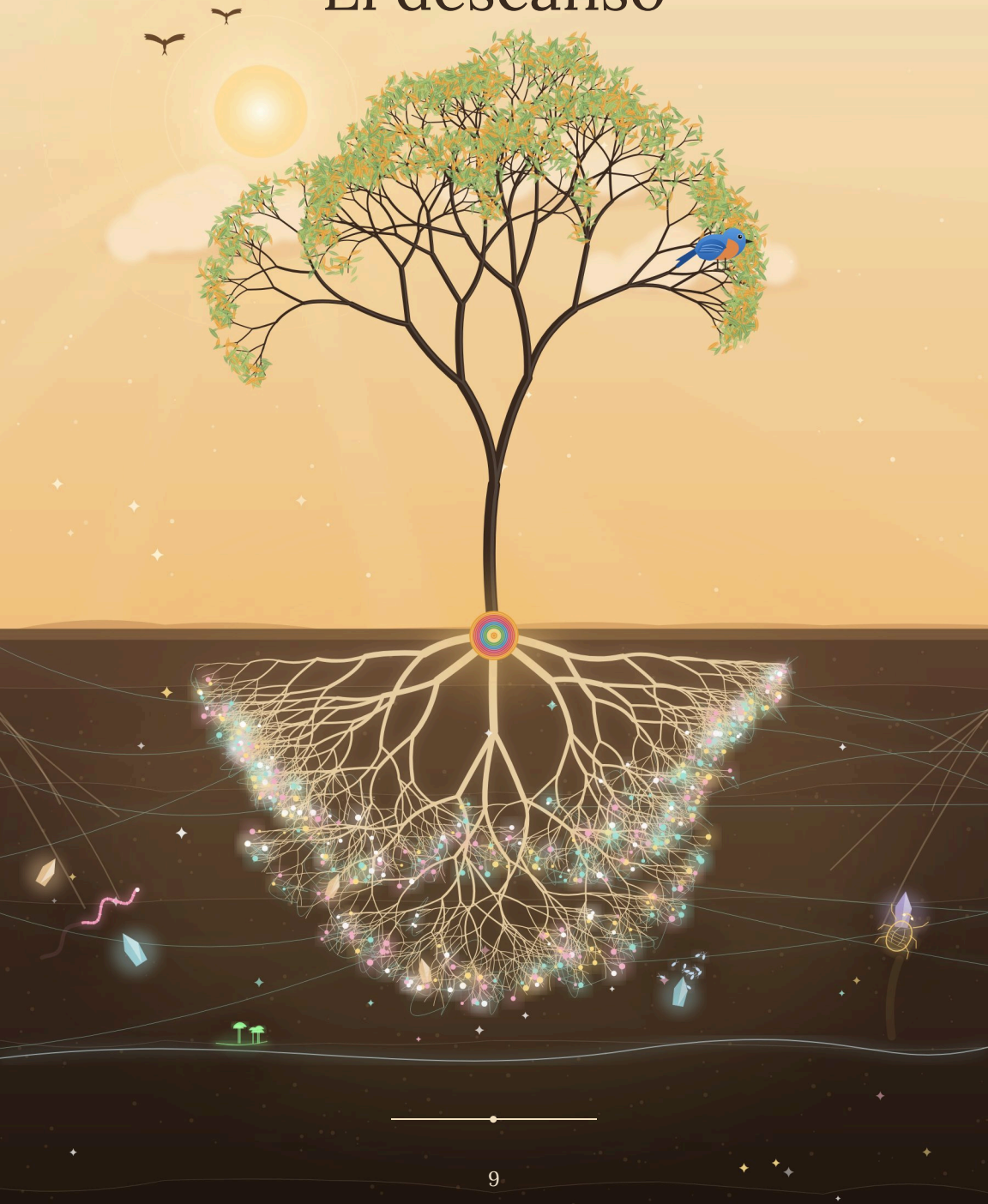
No le pregunta a la rama
cuán hondas son las raíces.

Simplemente descansa.



T R E S

El descanso



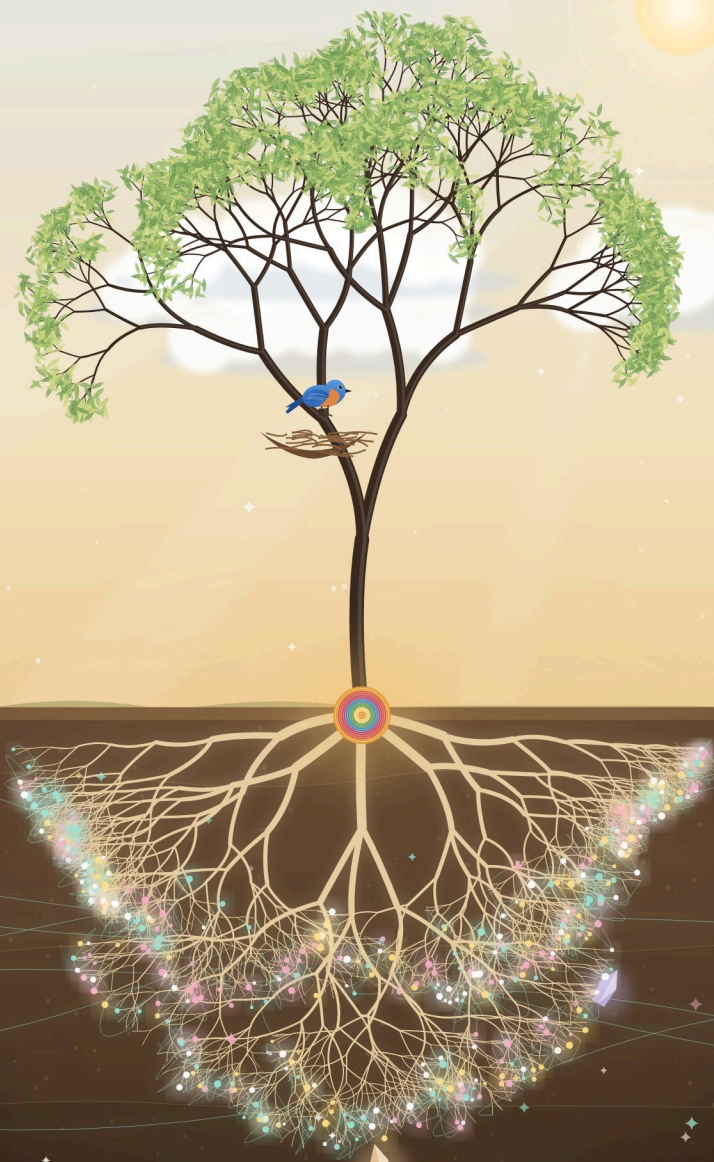
Cuatro · El nido

Ramita a ramita,
el ave construye sobre lo ya construido.
Un hogar en el aire,
sostenido por la tierra.



CUATRO

El nido



Cinco · La tormenta

El viento dobla el árbol.

El ave sostiene la rama,

la rama sostiene el tronco,

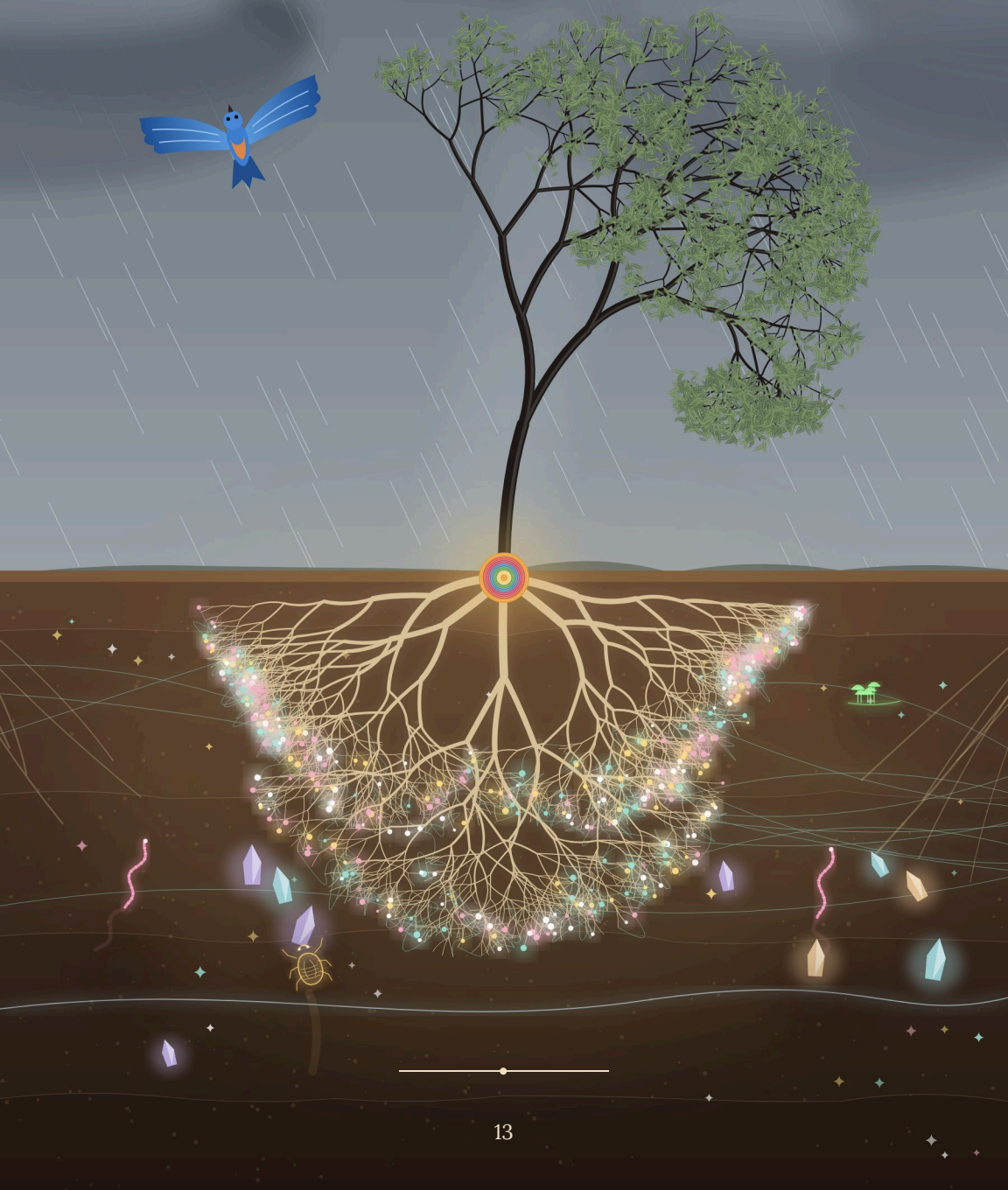
el tronco sostiene la tierra.

Nada cae.



CINCO

La tormenta



Seis · El invierno

Las hojas se sueltan.

El árbol queda desnudo y en calma.

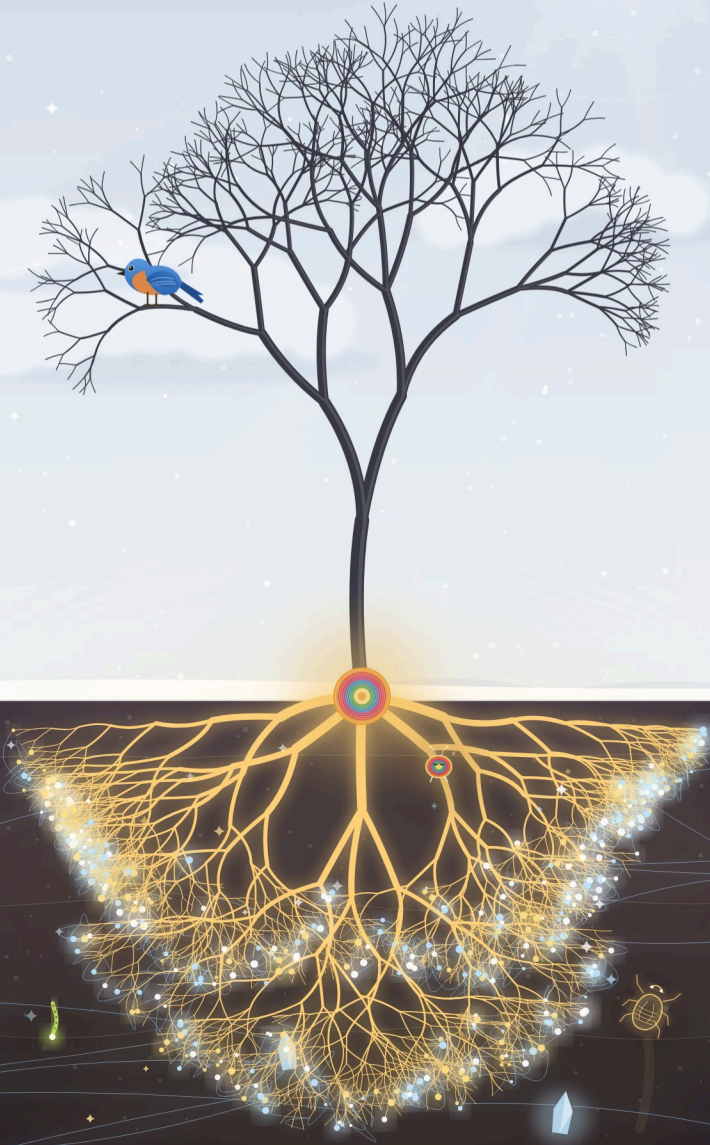
Lo que parece un final

es solo el árbol, recordando sus raíces.



SEIS

El invierno



Siete · El salto

Un ave joven se asoma al borde.

Abajo, tan lejos.

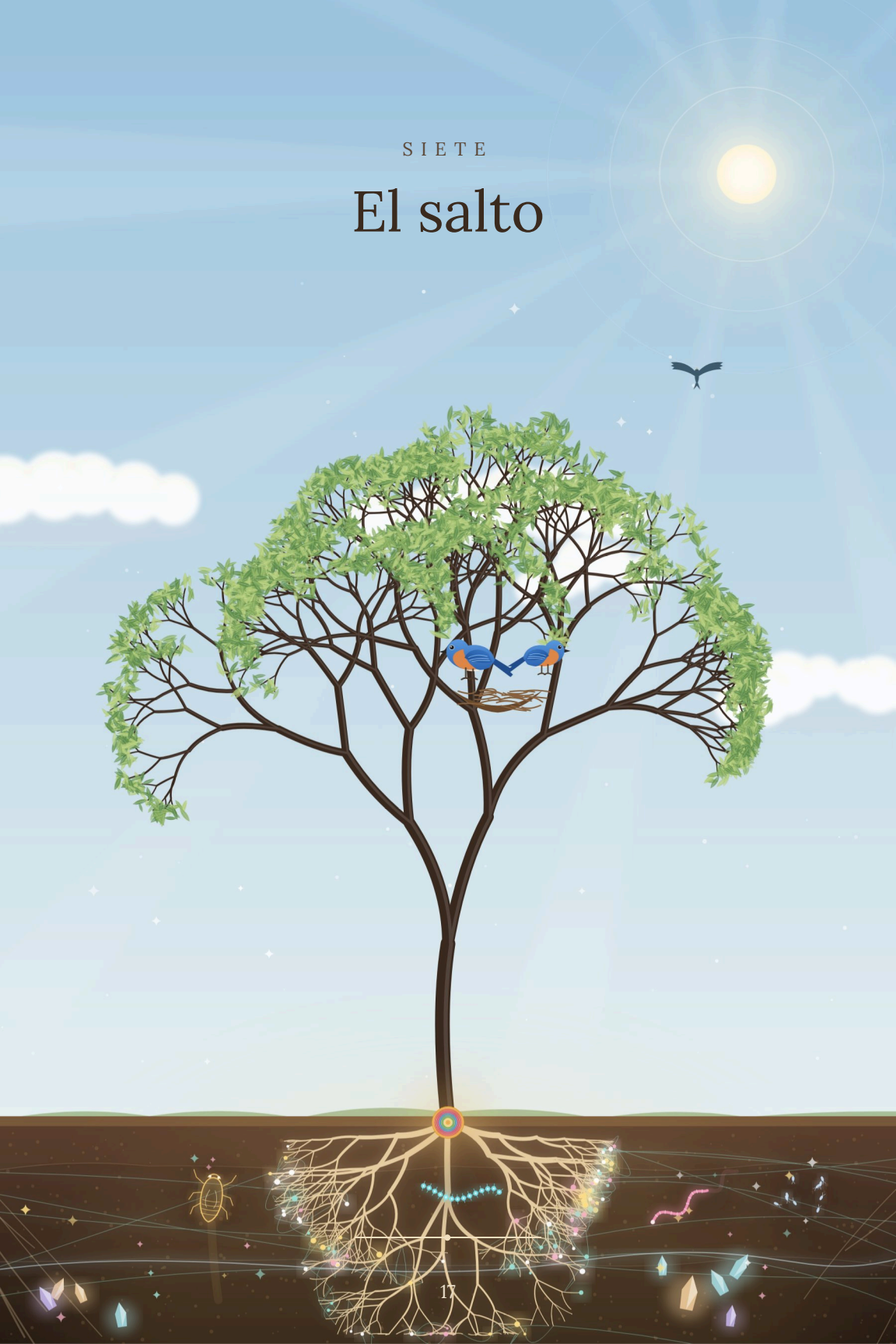
Arriba, tan amplio.

Salta, porque primero la sostuvieron.



SIETE

El salto



Ocho · El vuelo

Las alas se abren,
ligeras como un aliento.
El ave puede irse
porque algo se queda.



OCHO

El vuelo



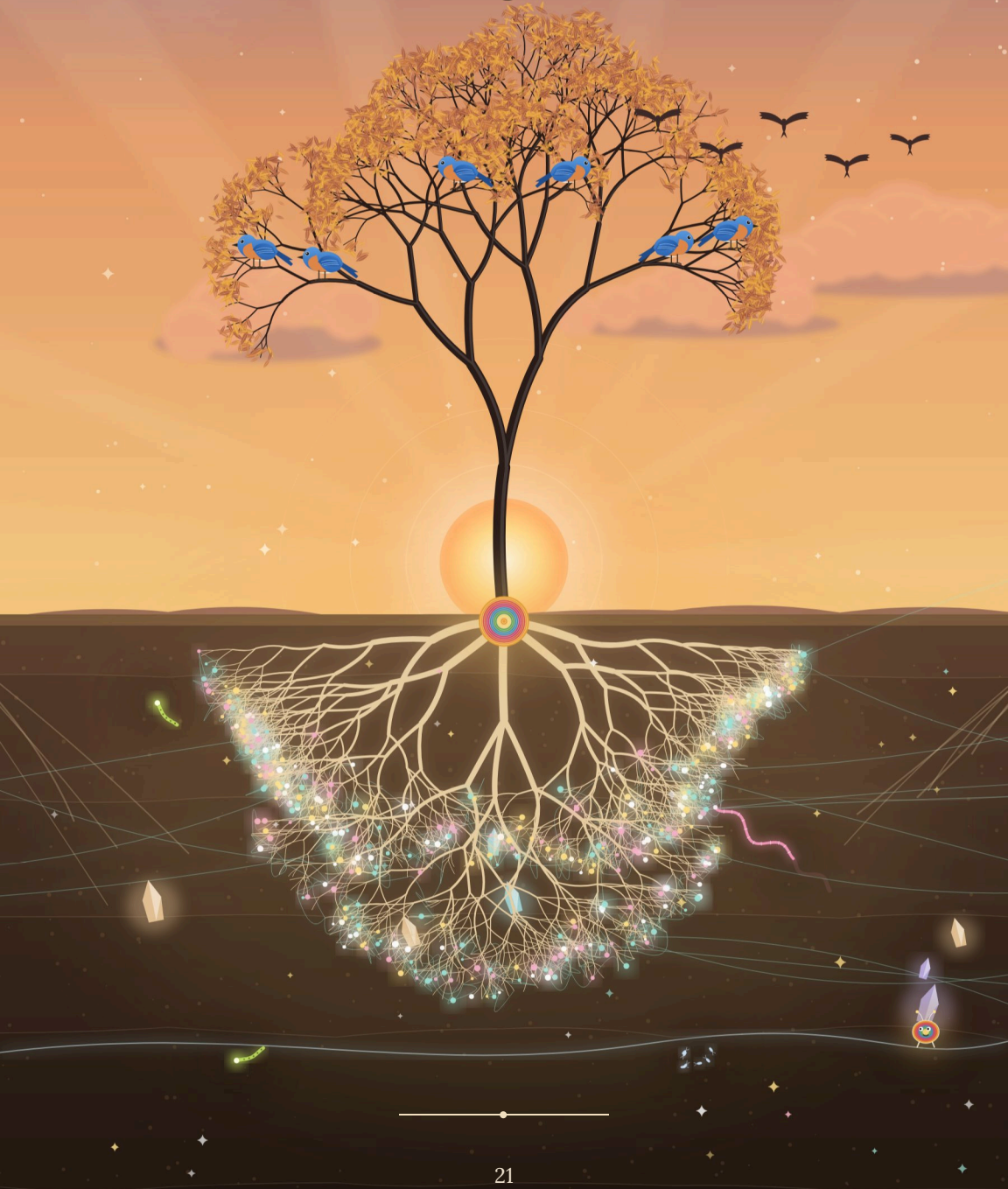
Nueve · El regreso

Al anochecer, regresan,
un ave, luego muchas,
a la misma rama, a la misma calma.
El hogar nunca estuvo lejos.



NUEVE

El regreso



Diez · Tú

Eres el árbol y el ave.

Con raíces en tu origen.

Con libertad en tu camino.

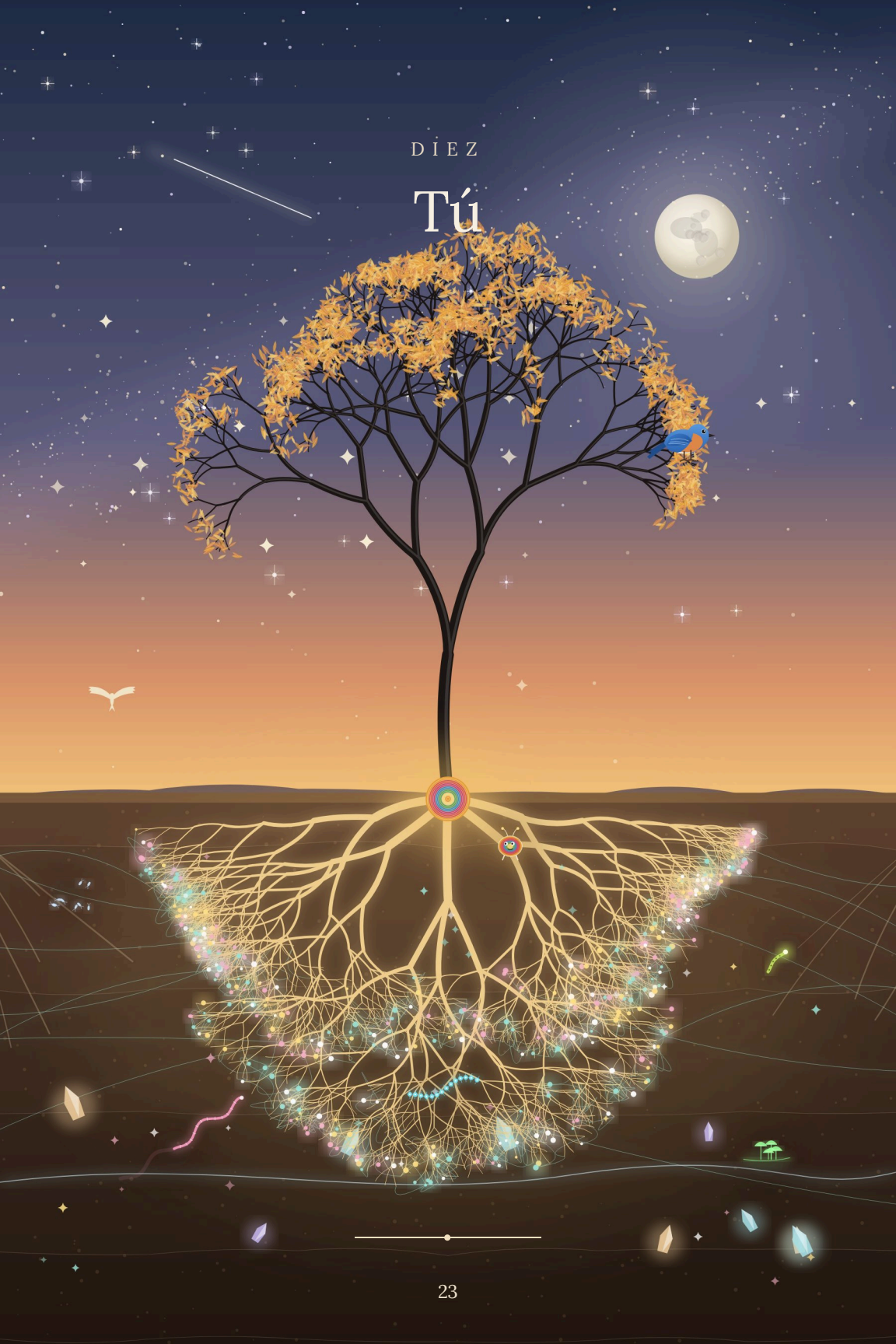
Lo bastante hondo para quedarse.

Lo bastante libre para volar.



DÍEZ

Tú





Sobre Perch

Toda vida necesita dos cosas: algo que la sostenga y un lugar adonde ir.

Perch es un libro pequeño sobre ambas. Las raíces que nunca vemos y el cielo que no deja de llamar.

Los anillos de colores en el corazón de cada imagen marcan el lugar donde se encuentran.

Las criaturas que brillan bajo tierra son reales, o casi: lombrices, hongos luminosos, una cigarra dormida y un pequeño amigo nuestro.



Sobre este libro

Perch · Donde las alas descansan en lo que sostienen las raíces

Escrito por Jawad Yousofi, con la ayuda de la IA (Claude, de Anthropic). La idea, la visión y el corazón de este libro son del autor. Traducido del inglés con la ayuda de la IA.

© 2026 Jawad Yousofi. Con licencia Creative Commons Atribución-NoComercial-CompartirIgual 4.0 (CC BY-NC-SA 4.0). Puedes copiarlo, compartirlo y adaptarlo sin fines comerciales, citando la autoría y con la misma licencia.

Los dibujos se hicieron línea a línea para este libro: un árbol de trazo fino, sus raíces y los anillos donde se encuentran. Todas las ilustraciones son originales de este libro.

Muchos libros llevan la palabra Perch en su título. Este libro no tiene relación con ellos.

creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0
jawadyousofi.com



La serie Grand

Libros pequeños, gratis para todos.

Lee menos, vive más.

Grand · Breath · One Circle

Radiating Heart · Seed · Pendulum

No One Takes It · The Echelon

Gathered · Whirl · Toward · Perch

